

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

L-13

~~Anne Mazurek~~

**Majandusaasta aruanne 2002
01.01.2002 – 31.12.2002**

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaal

Registreerimisnumber : 10462730

Aadress: Endla 4, Tallinn 10142

Telefon: 6 263 266

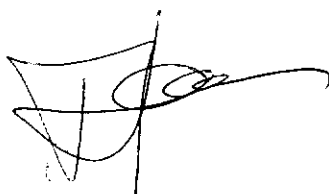
Fax: 6 263 267

E-mail: info@bauwerk.ee

Põhitegevusala: ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis, kaubandustehingute ettevalmistamine

Filiaali juhataja: Valev Kaldoja

Juhatuseliige:



(allkiri)

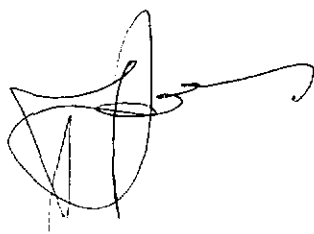
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30 -06- 2003

Sisukord

1. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad	3
2. 2002. aasta tegevusaruanne	4
3. 2002. aasta raamatupidamise aruanne	5
- Bilanss	6
- Kasumiaruanne	8
- raamatupidamise aastaaruande lisad	10
1. Rahavoogude aruanne	11
2. Maksud	12
3. Realiseerimise netokäive	12

Juhatuse liige:



(allkiri)

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2003

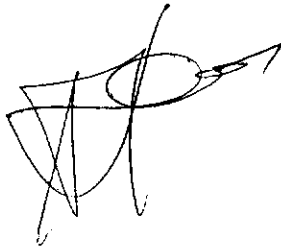
Majandusaasta aruande eessõna ja allkirjad

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja on koostanud 2002. majandusaasta aruande.
Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali kinnitatud majandusaasta aruanne koosneb
tegevusaruandest ja raamatupidamise aastaaruandest.

2002. majandusaasta aruande kinnitas Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja.

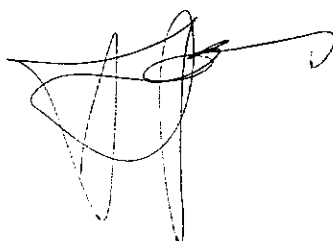
20.03.2003.a. Tallinnas

Filiaali juhataja:



(allkiri, kuupäev)

Juhatuse liige:



(allkiri)

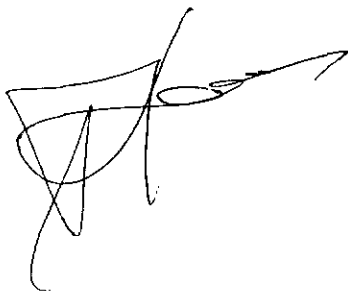
Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

30-06-2003

Tegevusaruanne

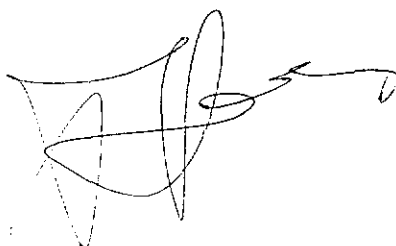
Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali emafirma on Sixo Europe Ltd. 2001. aastal oli Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali põhitegevuseks ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis ja kaubandustehingute ettevalmistamine. Aruande aastal Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaalil tegevust ei toimunud. Järgmisel aastal on kavas põhitegevust jätkata. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaalis palgalisi töötajaid 2002. aastal ei olnud ning töötasu ei makstud. Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhatajale töötasu aruandeperioodil ei makstud.

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhataja:



(allkiri, kuupäev)

Juhatuse liige:



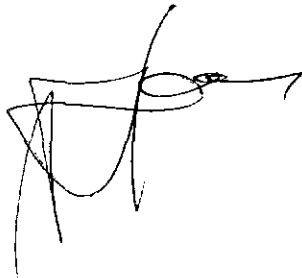
(allkiri)

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali 2002. aasta raamatupidamise aastaruanne

Juhataja kinnitus raamatupidamise aruandele

Juhataja kinnitab käesoleva Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali raamatupidamise
aastaruande koostamise õigsust ja täielikkust:

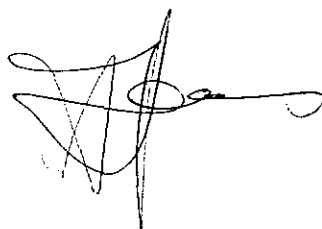
Filiaali juhataja:



(allkiri, kuupäev)

Tallinn, 20.03.2003

Juhatuse liige:

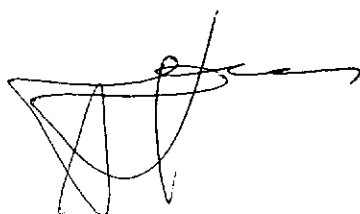


(allkiri)

Bilanss

Bilansikirje	Perioodi lõpuks 31.12.02	Perioodi alguseks 31.12.01
AKTIVA		
Käibevara		
Raha ja pangakontod	3 565	3 565
Nõuded ostjate vastu		
Ostjatelt laekumata arved		
Ebatõenäolised laekumised		
Varud		
Tootenäidised		
Mitmesugused nõuded		
Lühiajalised laenud		
Ettemakstud tulevaste perioodide		
kulud		
Maksude ettemaks		
Ettemaksed hankijatele		
Käibevara kokku	3 565	3 565
Põhivara		
Pikaajalised finantsinvesteeringud		
Materiaalne põhivara		
Maa ja ehitised		
Inventar		
Akumuleeritud põhivara kulum		
Põhivara kokku		
AKTIVA KOKKU	3 565	3 565

Juhatuse liige:

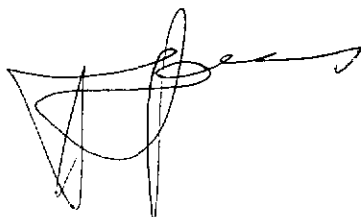


(allkiri)

30-06-2003

Bilansikirje	Perioodi lõpuks	Perioodi alguseks
	31.12.02	31.12.01
PASSIVA		
Kohustused		
Võlakohustused		
Lühiajalised laenud		
Omanikulaen		
Ostjate ettemaksed		
Võlad hankijatele		
Hankijatele tasumata arved		
Maksuvõlad		
Viitvõlad		
Võlad töövõtjatele		
Lühiajalised kohustused kokku		
Emafirma sihtfinantseering	1148	1148
Pikaajalised kohustused kokku		
Kohustused kokku	1148	1148
Eelmiste perioodide jaotamata kasum	2 417	-2 011
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	4 428
Kasum(kahjum) kokku	2 417	2 417
PASSIVA KOKKU	3 565	3 565

Juhatuse liige:

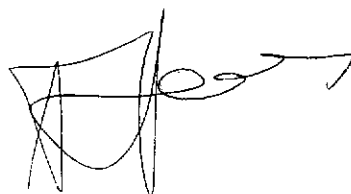


(allkiri)

Kasumiaruanne

	2002	2001
Äritulud		
Realiseerimise netokäive		
Muud äritulud		
Kokku äritulud	0	0
Kaubad, toore, materjal ja teenused		
Mitmesugused tegevuskulud		1584
Tööjõu kulud		
a) palgakulud		
b) sotsiaalmaksud		
Põhivara kulum		
Muud ärikulud		
Viivised		
Kohalikud maksud		
Muud ärikulud		
Ärikulud kokku	0	1 584
Ärikasum (kahjum)	0	-1 584
Finantstulud		488 840
Finantskulud		-482 828
Kasum majandustegevusest	0	4428
Tulumaks		
Aruandeaasta puhaskasum	0	4428

Juhatuse liige:



(allkiri)

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest ning rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginevast heast raamatupidamistavast. Valdkondades, kus raamatupidamise seadus kitsendab rahvusvahelisi tavasid, on valitud raamatupidamise seadusega sätestatud arvestuspõhimõtted. Valdkondades, mida raamatupidamise seadus ei reglementeerii piisavalt, on tuginetud Rahvusvaheliste Raamatupidamise Standarditele (International Accounting Standards).

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Materiaalne põhivara

Põhivaraks loetakse vara, mille kasulik tööiga on üle ühe aasta ja mille eksploatatsioonist loodetakse tulevikus saada tulu.

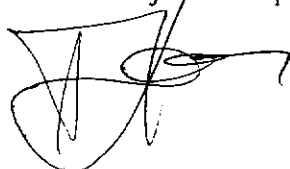
Väheväärtuslikuks loetakse vara soetusmaksumusega kuni 10 000 krooni ja kasutuseaga kuni üks aasta. Väheväärtuslikud varad kantakse kasutusele võtmisel 100% kulusse. Väheväärtusliku vara üle peetakse bilansivälist arvestust.

Kulumiit arvestatakse põhivara soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes vara eeldatavast kasulikust tööeest. Erinevatele põhivara rühmadele rakendatakse alljärgnevat amortisatsiooninorme:

hooned ja rajatised	1 - 7 %
masinad ja seadmed	10 - 40 %
muu inventar	10 - 50 %

Jooksvaid remondikuluseid kajastatakse perioodikuludena.

Juhatuse liige:



(allkiri)

Kohustused

Kohustused on jaotatud lühi- ja pikaajalisteks. Pikaajalisteks loetakse kohustusi, mille maksetähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta. Kõik ülejäänud kohustused loetakse lühiajalisteks.

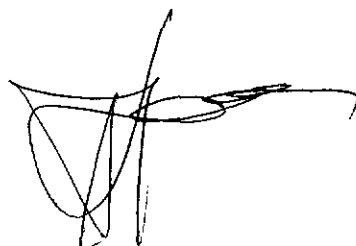
Välisvaluutas toimunud tehingud

Välisvaluutas fikseeritud tehingute puhul on aluseks võetud tehingu toimumuse päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kajastatud periooditulu või -kuluna. Välisvaluutas fikseeritud kohustused on bilansipäeva seisuga ümber arvestatud vastavalt kehtivale Eesti Panga kursile.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu arvestatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav.

Juhatusel liige:



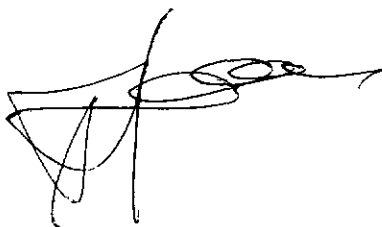
(allkiri)

30 -06- 2003

Lisa 1 Rahavoogude aruanne

	2002	2001
RAHAVOOG ÄRITEGEVUSEST		
Puhaskasum	0	4 428
TÄPSUSTUSED		
Amortisatsioon		
Käibevara muutus		
Lühiajaliste kohustuste muutus		
Makstud intressid		
RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST KOKKU		4 428
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST		
Lõpetamata ehitus		
Põhivara soetamine		
Saadud intressid		
Väljaantud pikaajalised laenud		
Tagasisaadud pikaajaline laen		
RAHAVOOD INVESTEERIMISEST KOKKU		
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST		
Pikaajalised konverteeritavad võlakohustused		
Saadud laenud		
Tasutud laenu		-3 013
Osakapitali sissemaksed		
RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST KOKKU		-3 013
RAHAVOOD KOKKU		1 415
Raha jääk seisuga aasta alguses	3 565	2 150
Raha jääk seisuga aasta lõpus	3 565	3 565
MUUTUS	0	1 415

Juhatuse liige:



(allkiri)

30-06-2003

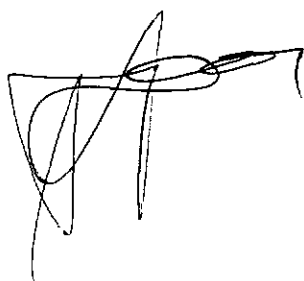
Lisa 2 Maksud

	31.12.02		31.12.01	
Maksuliik	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks				
Käibemaks				
Üksikisiku tulumaks				
Sotsiaalmaks				
Üksikisiku tulumaksu intress				
Sotsiaalmaksu intressid				
Käibemaksu intressid				
Kokku				

Lisa 3 Realiseerimise netokäive

Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali põhitegevusalaks on ärisuhete loomine Euroopa ettevõtetega, partnerite otsimine Eestis ja kaubandustehingute ettevalmistamine. Aruande aastal Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaalil tegevust ei toimunud.

Juhatuse liige:



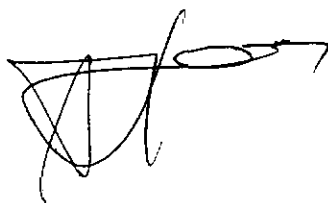
(allkiri)

Tallinna Linnakohus
Registriosakond
SISSE TULNUD
30 -06- 2003

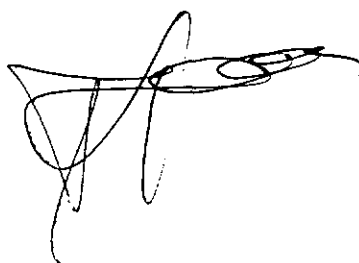
Sixo (Europe) Ltd. Eesti filiaali juhatus:

Valev Kaldoja isikukood 36606272716

(allkiri)



Juhatuse liige:



(allkiri)